

това и прѣминжло-то неопрѣдѣлено (**prétérit indéfini**), кое-то е сложно врѣмя, става отъ настояще-то на спомогателный глаголь **avoir** (или **être**) и отъ страдателно-то причастіе на глаголи что спрягавами. То е равно силно съ българско-то прѣминжло окончателно врѣмя.

Така правятъ прѣминжло-то си неопрѣдѣлено врѣмя и спомогателни-тъ глаголи; сирѣчь глаголь-тъ **avoir** отъ сжще-то си настояще и отъ страдателно-то причастіе, а глаголь **être** отъ настояще-то на спомогателный глаголь **avoir** и отъ страдателно-то си причастіе.

Сьмь.**Être — été.** (страд. прич.)

Бѣхте ли на тържище-то }
Ходихте ли на тържище-то }

Avez-vous été au marché? 2)

Бѣхъ тамо }
Ходихъ тамо }

J'y ai été.

Не бѣхъ тамо }
Не ходихъ тамо }

Je n'y ai pas été.

Бѣхъ ли тамо? }
Ходихъ ли тамо? }

Y ai-je été?

Бѣхте тамо }
Ходихте тамо }

Vous y avez été.

Не бѣхте тамо }
Не ходихте тамо }

Vous n'y avez pas été.

Бяше ли той тамо? }
Ходи ли той тамо? }

Y a-t-il été?

Той бѣше тамо }
Той ходи тамо }

Il y a été.

Не бяше той тамо }
Не ходи той тамо }

Il n'y a pas été.

Нѣкога.**Jamais.****Никога.****Ne jamais.**

Ходите ли на бала?

Avez-vous été au bal?

Ходили ли сте нѣкога на бала?

Avez-vous jamais été au bal?

Не сьмь ходилъ никога (тамо).

Je n'y ai jamais été.

Не си ходилъ никога (тамо).

Tu n'y as jamais été.

Не е ходилъ никога (тамо).

Il n'y a jamais été.

Не сте ходили никога.

Vous n'y avez jamais été.

Вече, сега.**Déjà.**

Ходихте ли вече на зрѣлище-то?

Avez-vous déjà été au spectacle?

Ходихъ вече тамо.

J'y ai déjà été.

Ходихте вече тамо.

Vous y avez déjà été.

Не еще.**Ne-pas encore.**

Не сьмь ходилъ еще тамо.

Je n'y ai pas encore été.

Не си ходилъ еще тамо.

Tu n'y as pas encore été.

Не е ходилъ еще тамо.

Il n'y a pas encore été.

2) Французи-тъ употрѣбивать изрѣченіе-то avoir été за отивамъ.